

ECHO



Podzim 1957, Národní směna na vybírání brambor v Polici nad Metují

Ročník 19/číslo 30/2. listopadu 2012

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

WWW.NOVINYECHO.CZ

Prodej hutního materiálu, ohýbání betonářské oceli

v areálu NÁDRAŽÍ ČD Náchod
vjezd do areálu od restaurace SPORT

tel : 736 629 911

Zámečnické práce a přesné dělení hutního materiálu

ELEKTRO ABC NÁCHOD
VELKOOBCHOD - MALOOBCHOD

SLEVA až 54%
VESTAVNÉ SPOTŘEBIČE

Ceských bratří (u gymnázia)
www.abcnachod.cz
tel.: 491 428 428

Laštovic

Samsung Galaxy Pocket + 02 Pohoda

- tarif pro mladé od 6ti - 26ti let
- 40 minut na volání v ČR
- 100 SMS do všech sítí
- SMS do 02 NEOMEZENĚ ZDARMA
- volání na jedno číslo 02 NEOMEZENĚ ZDARMA
- Internet v mobilu 150 MB

VÍCE VÝHOD!

Cena za telefon **1,-** měsíční cena **280,- Kč**

V.V. plastová okna a dveře

Kladská 140, naproti Pekárně, Náchod

Kvalitní okna z profilu Veka
Vám prodáme, namontujeme a zednický zapravíme

nytní se slevou 45%

Tel.: 776 583 501
plastovaokna@email.cz

Krám JEANSWEAR

VYKUPUJEME ZLATO 700,- Kč/1g

NÁCHOD, Kamenice 113 (pasáž Magnum) St 9 - 13

NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ, Nádražní 80 Po - Pá 9 - 17

TRUTNOV, Havlíčkova 6 Pá 13 - 17

Na nudu zapomeňte!

V nevládním podzimním počasí se v České Skalici občané nudy bát nemusí. Pro děti, mládež i dospělé připravilo tamní Středisko volného času Bájka na 40 různých zájmových kroužků, kde lze úspěšně rozvíjet volnočasové aktivity. Jejich nabídku najdete na webu www.svcbajo.cz

Samsung Galaxy Pocket + Chytrý NEON L

- 120 minut na volání kamkoliv v ČR
- volání do 02 NEOMEZENĚ o víkendu
- SMS do 02 NEOMEZENĚ
- Internet v mobilu 500MB

850,- Kč

Cena za telefon **1,-** měsíční cena **550,- Kč**

POKUD NEPOTŘEBUJETE NOVÝ TELEFON, DÁME VÁM 60 MINUT NAVÍC ZDARMA!

O₂ Prodejna, Palackého 20, Náchod, tel.: 491 428 686

Ceny platí do 30.11.2012 jsou s DPH při uzavření závazku na 24 měsíců. U zvýhodněných telefonů je možné vybírat vratnou zálohu. Platí pro nové zákazníky, kteří převedou své číslo od jiného operátora. Tiskové chyby vyhrazeny. Více informací na prodejně.

Soustředění splnilo očekávání

Atletická tréninková skupina Jiřího Vondřejce z Náchoda zahájila novou sezónu soustředěním v Ústí nad Orlicí.

Celé soustředění bylo zaměřeno na hrubou kondiční přípravu. „Všichni jsme naběhali řadu nezáživných kopečků a kilometrů na pilinové stezce, zpevnili postavu ve fitcentru, které je součástí Sporthotelu Tichá Orlice, kde jsme byli ubytováni. Věříme, že to bude dobře zhodnoceno v nadcházející sezóně. Zároveň musím velmi kladně hodnotit celou sezónu 2012 a vytyčil výkonnostní cíle pro rok 2013.“

Každý den byl veden dvoufázovými tréninkovými jednotkami za použití kamery, aby večer mohl trenér všem

promítnout veškeré běžecké a skokanské nedostatky. Také probíhala dostatečná a potřebná regenerace v podobě sauny a perličkových koupelí. Našel se i čas na zájmové hry a utužování kolektivu.

Závěrem mohu s uspokojením konstatovat, že soustředění splnilo očekávání a že všichni posunuli svá maxima.

Touto cestou děkujeme celému kolektivu Sporthotelu Tichá Orlice za perfektní zázemí = ubytování, stravu, sportovní a relaxační možnosti areálu a velmi příjemné prostředí.

Všem přejeme pevné zdraví, štěstí, pohodu a plno elánu do další nelehké práce.

Jiří Vondřejc, trenér

Antikoroziní nástřiky dutin a spodků vozidel

Celoroční provoz
Mobil: 723 383 823

Jazykové kurzy NĚMČINA ANGLIČTINA tel.603 440 969

www.gatenachod.cz

Výkup zlata a stříbra v Náchodě

Nejvyšší ceny:
24k- 950,-Kč/1g, 14k-545,-Kč/1g
vykupujeme šperky, zlomky, mince a jiné.

Zastavárna s úrokem pouze 2% týdně, zlato, stříbro, domy, auta a novou elektroniku.

Po-ČT 9-17h, Pa 9-14h, Tel:774 170 180
Melissa In.G. s.r.o.
Tyršova 63, Náchod

OKNA A DVEŘE
slevy až 49%

Výběr zboží na **www.myhaus.cz**

Je čas na výměnu!

Nově prodáváme interiérové dveře firmy **Porta Dre Invado.**

VŠ Mix
okna patří k životu **www.vsmix.cz**
Tel.: 491 520 241, e-mail: info@vsmix.cz
VŠ MIX s.r.o., T.G.M. 133, 549 31 Hronov

PRODEJNA LEROY MERLIN V Kladsku
zve na

DNI BOHATERA DOMU
(DNY HRDINY DOMÁCNOSTI)

8.-18. listopadu 2012

VYHRAJTE 10 000 PLN NA REKONSTRUKCI SVÉ KUCHYNĚ

Součástí programu budou také:
AUKCE - PREZENTACE DODAVATELŮ - CENOVÉ AKCE
NEVŠEDNÍ NÁKUPNÍ ATMOSFÉRA
OSTROV POKLADŮ LEROY MERLIN A PIRÁTSKÉ SOUTĚŽE
CENOVÉ HITY NA KAŽDÝ DEN

LEROY MERLIN
dla domu, z pomyslu

Leroy Merlin Kłodzko
ul. Noworudzka 2a, 57-300 Kłodzko, Polsko
tel. +48 74 862 78 00
www.leroymerlin.pl

Otvírací doba:
pondělí-sobota 7:00-21:00
neděle 10:00-20:00

NOVÝ KATALOG

SVÍTIDLA

SLEVA -20%
NA SKLADOVÉ ZÁSoby

Světla a doplňky
MARCELA ČERVENÁ
Náchod, u prodejny
„ALBERT“ ve Starém Městě



VZPOMÍNÁME

Dne 6. listopadu 2012 uplyne 1 smutný rok, kdy nás navždy opustila naše drahá maminka, babička a prababička,

paní Miluše Valešová z Náchoda.

Kdo jste ji znali, věnujte ji s námi
tichou bolestnou vzpomínku.

Stále vzpomíná celá její rodina

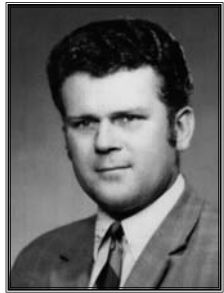


Dne 30. října 2012 uplynulo 10 let od úmrtí

**pan Václava Greifendorfera
z Náchoda.**

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

Manželka Eva a dcery s rodinami



VZPOMÍNKA

Dne 28.10.2012 uplynulo 20 let od úmrtí

paní Vlasty Laušmanové z Náchoda.

Stále vzpomínají děti Václav a Vlasta s rodinami.
Kdo jste měli paní Laušmanovou rádi, vzpomeňte s námi.



RESTAUROVÁNÍ JLP

- starožitný nábytek
- dveře
- obložení stěn a trámových stropů
- provádíme původní ratanové výplety

Založeno r. 1996

Lhotky 37
Náchod
tel.: 608 201 509 * 608 859 536
www.restaurovani-JLP.cz
Předběžná cena je u nás samozřejmostí

Poděkování

Chtěli bychom touto cestou poděkovat naší milé sestřičce, paní Mileně Jadrné u příležitosti jejího odchodu do důchodu za vše, co pro nás léta dělala. Vážíme si toho, jak byla milá, vždy usměvavá a pokaždě si našla chvíli, aby se s námi podělila o naše radosti a trápení. Moc paní Mileně děkujeme a přejeme jí hodně zdraví.

Obyvatelé penzionu Marie Náchod



O české reformaci

Křesťanská společnost Nový život vás zve na přednášku „Jan Milíč z Kroměříže - první velíkán české reformace?“ Přednáška proběhne ve středu 14. listopadu od 18 hodin ve sborové budově NŽ v Náchodě Raisově ulici.

Setkání s legendou

V kinosále v Novém Hrádku se 18. listopadu (v 18.30) uskuteční zábavný večer nazvaný Setkání s legendou. A onou legendou bude diva stříbrného plátna a televizní obrazovky Květa Fialová. Jejím „protihráčem“ bude v průběhu večera filmář Tomáš Magnusek, jehož společnost Magnusfilm spolu s městysem Nový Hrádek celou akci organizačně zaštitila.

Konference

V Hronově proběhne 8. listopadu Regionální konference o cestovním ruchu. Pořadatelem je obecně prospěšná společnost Branka. Záštitu nad akcí přijali starosta Náchoda Jan Birke a starostka Hronova Hana Nedvěďová. A kromě časů na rokovaní se najde chvíle i na ochutnávku regionálních produktů či na program zaměřený na děti a mládež.

Nová zvonička

a prapor – takové jsou hlavní události pro místní část Hony v Polici nad Metují. Nové symboly této lokality byly i slavnostně posvěceny. Dodejme, že přírodní zvonička na honské návsi je osazena zvonek Johan a její výstavbu podpořil i fond T-Mobile.

Kámen z nebes

Na podzim roku 1969 – tedy před rovnými 43 lety dopadl do lokality obce Suchý Důl meteorit. Vědeckým označením chondrit získává i další známější označení – meteorit Police. Tuto událost si nyní připomínají všichni, pro které je astronomie profesí či koníčkem. A ze Suchého Dolu se kámen z nebes vypravil i dále do světa – zkoumán byl například i ve známém vědeckém ústavu Maxe Plancka v německém Heidelbergu.

EU - TIP

info: 777 602 884
www.realityeu.com

Rodinný dům ve Velkém Dřevčíně. V 1.NP obývací pokoj s krbem, kuchyň - vestavné spotřebiče, ložnice, koupelna a samostatné WC. Ve 2.NP jsou dva podkrovní pokoje a půda. K nemovitosti patří zahrada s bazénem, pergolou, údiinou a garáží. Nemovitost je ve výborném stavu.

Cena: 2 500 000,- Kč

Rodinný dům v Náchodě – Klínek, bazén, zahrada, velká garáž	3 995 000,- Kč
Byt 2+1 v osobním vlastnictví v Rokytině v Orlických horách	730 000,- Kč
Rodinná vilka v Dobrušce „na Belvederu“, okrasná zahrada, garáž	2 590 000,- Kč
Rodinný dům v Otavě u Broumova, nová fasáda, zahrada, garáž	1 795 000,- Kč
Firemní oplocený objekt do pronájmu v České Skalici, kanceláře	35 000,- Kč/měs. + sl.

**Talíř plný chutí
a vůní**

Je libo lilek?

Lilek baklažán je vynikající a mnohostranně využitelná zelenina, která patří do rozsáhlé čeledi zahrnující brambory, rajčata a rulík zlomocný. Nejznámější odrůda lilku má podlouhlý tvar, lesklou, hladkou, temně fialovou slupku a měkkou bílou dužninu se světle hnědými semínky. Lilky pravděpodobně pochází z Indie nebo Číny a do Evropy byly dovezeny asi ve 13. století Araby.

Z baklažánu se vaří polévky, kaše, může se dusit, nadívat a nakládat. Plátky můžeme smažit na másle nebo pokapané olivovým olejem grilovat či opékat. Velké plody obsahují hořké látky. Tuto hořkost odstraníme tak, že plody (velkých odrůd) nakrájíme na plátky, osolíme je a necháme 30 minut odpočinout, pak je opláchneme. Maloploché odrůdy tuto úpravu nepotřebují. Řeznou plochu je dobré potřít citrónovou šťávou, aby nezhnědla.

Vždy odstraňte hořkou slupku, která obsahuje látky dráždivé sliznice! Nevýhodou lilků je, že velmi snadno nasávají olej. Je proto dobré, posypat je před přípravou solí, nechat vypotit a pak opláchnout a osušit. Takto upravené lilky nebudou tolik přijímat olej a také se zbaví případné hořkosti. Využití lilků je skutečně velmi mnohostranné. Jejich chuť výborně ladí s česnekem a různými bylinkami.

Nadívané lilky zeleninou

4 lilky, 200ml oleje, 3 cibule, 5 paprik, feferonka, 3 rajčata, česnek, hrst zelené petrželky, 2 lžíce hladké mouky, sůl, pepř

Na zálivku: 50ml oleje, 100ml rajčatové šťávy, sůl, pepř

Lilky důkladně omyjeme a osušíme, odkrojíme stopky a každý příčně nařízneme. Opečeme na oleji a dáme na stranu.

Na tomtéž oleji osmažíme nadrobno nakrájené cibule, papriky, feferonku a rajčata. Do osmažené směsi přidáme nasekaný česnek, osolíme podle chuti a dobře promícháme.

Řezy v lilcích naplníme zeleninovou směsí a lilky narovnáme do zapékací misky. Trochu je podlijeme vodou a vložíme do předehřáté trouby. Pečeme při 200 °C asi 30 minut.

Mouku osmahneme na oleji, přidáme rajskou šťávu, osolíme, opepříme a povaříme. Šťávou lilky zalijeme a necháme v troubě ještě krátce zapéci.

Text připravili Bc. Jiří John a Mgr. Tereza Syrová
Střední škola hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s.r.o.



Víte, nevíte...

Jablko

Jablko je jedním z nejběžnějších druhů ovoce. A to nejen ve střední Evropě. Jedná se o malvici, tedy druh nepukavého dužnatého plodu rostlin, obsahující více než jedno semeno. Jablka jsou důležitou součástí lidského jídelníčku. Vyrábí se z nich mošty, džusy, džemy, kompoty, čaje, aroma do jídel atd.

Plody dozrávají na konci léta a na podzim. Mají většinou tvar koule, avšak některé odrůdy jsou i zploštělé nebo vejčité o průměru 5 až 9 cm. Slupka zralého plodu se může barevně lišit, od žluté až po sytě červenou.

Léčivé účinky jablek

Jablka mají nezastupitelné místo ve výživě - obsahují celou řadu látek prospěšných organismu. Mají vliv i na odolnost vůči stresu a zvyšují imunitu. Jablka obsahují vlákninu, vitamín C a antioxidanty, které chrání DNA v lidských buňkách a snižují tak riziko vzniku rakoviny. Jiné látky chrání mozek před Parkinsonovou a Alzheimerovou chorobou, snižují krevní tlak, hladinu cholesterolu a krevních tuků. Posilují imunitní systém, srdce a krevní oběh, stabilizují hladinu cukru v krvi, čistí střeva, nebo posilují dásně.

Jablka v kuchyni

Jejich využití v kuchyni je neuvěřitelně široké. Snad každý zná nejrůznější záviný a koláč, lahodné jsou také kompoty a zavařeniny z jablek. Toto ovoce se však dá využít i jinak než v kuchyni. Skvělý je například jablečný ocet. Ten má mnoho příznivých účinků na lidský organismus - mimo jiné také intenzivně pomáhá v boji proti nadbytečným kilogramům.

Jablečný ocet

Jak by se měl jablečný ocet užívat? Ideální je rozmíchat přiměřené množství (jednu až dvě čajové lžičky) ve vlažné vodě a pak vypít. Je velmi kyselý, proto je lepší si dávkování upravit podle své chuti. Tato kúra pomáhá zrychlit metabolismus a také pročistí tělo od škodlivých látek. Není ale samozřejmě všemocná, snažit se musíme i my sami. Jablečný ocet pomáhá také posilovat imunitu. Tělu dodá dostatek minerálů a vitamínů.

Vojtěch Macháček 4.H, Mgr. Vlasta Drobna, Střední škola hotelnictví a společného stravování, Teplice nad Metují, www.sshssteplicenm.cz

VAŠE PODNIKÁNÍ NEMÁ HRANICE

INZERUJTE V POLSKU!

Tel. 602 103 775



Stokrát jinak

Náš titulek nemusí znamenat jen letitý slogan o stovce možných úprav kuřecího masa... 100 x jinak je totiž název výzvy, se kterou se na tamní obyvatele obrátila červenokostelecká radnice. Snahou je získat z domácích archivů fotografické pohledy (v digitální či klasické „papírové“ podobě) na Červený Kostelec. Výstupem akce bude, že fotografický Kostelec 100 x jinak se dočká každý měsíc dvojice nejzajímavějších záběrů v Červenokosteleckém zpravodaji a na webu města. A možná z toho bude do budoucna i zajímavá výstava...

PŘÍMÉ SATELITNÍ PŘENOSY Z METROPOLITNÍ OPERY V NEW YORKU - KINO VESMÍR Náchod

Sobota 10. listopadu 2012 v 18,45 hodin

Thomas Adès

BOUŘE (The Tempest)

Audrey Luna (Ariel), Isabel Leonard (Miranda), Iestyn Davies (Trinculo), Alek Shrader (Ferdinand), Alan Oke (Caliban), William Burden (King of Naples), Toby Spence (Antonio), Simon Keenlyside (Prospero)

Odpadová statistika

V Novém Městě nad Metují se objevilo 10 nových odpadových kontejnerů firmy EKO – KOM. To je ta nejlepší příležitost udělat si „malou odpadovou statistiku“: V současnosti je v tomto sídle 297 odpadových kontejnerů umístěných na 53 místech. Společnost EKO - KOM novoměstským již zapůjčila celkem 126 klasických kontejnerů. V poslední době k nim přibýly i kontejnery pro sklo a odpadové nádoby pro nápojové kartony. Na 7 místech je v „Nováči“ navíc možnost uložit do kontejnerů (červené barvy) použitá elektrozařízení. Nechybí ani jeden žlutý kontejner pro použitý textil a obuv.

Bouře je nejznámější divadelní romance proslulého anglického básníka a dramatika Williama Shakespeara, která inspirovala mnohé autory. V roce 2004 ji zpracoval Thomas Adès jako operu, která zde bude mít newyorskou premiéru.

Uváděno v anglickém originále s anglickými a českými titulky.



Dětský turnaj „O zlatou florbalu“ řídila v Dolanech kuchyňská minutka

Tělovýchovná jednota Dolany a TJ Sokol Jezbiny uspořádaly na státní svátek 28. října 2012 dětský florbalový turnaj. V Sokolovně v Dolanech usilovalo „O zlatou florbalu“ celkem pět tříčlenných

týmů. Nakonec se z vítězství radovali Králové. Pochvalu za uspořádání dolanského turnaje zaslouží všichni organizátoři i Obec Dolany, která sportování dětí podpořila.

P.Z.



Za téměř zimního počasí proběhl v závěru října výlov Rybníka Podborný na katastrální hranici Náchoda a Dolní Radechov. Hospodářem v tomto rybníčném biotopu jsou Lesy města Náchoda s.r.o. Výlov přinesl kvalitní ryby – kapry, candáty, štiky a další. Chycen byl i jeden sumec. Přímo na hrázi rybníka si pak mohli i zájemci ze řad veřejnosti čerstvé úlovky hned zakoupit.

Foto Mirek Brát

Poděkování za nově vybavenou zahradu

Ředitelka MŠ, učitelky, děti i rodiče MŠ Komenského děkují za přidělení dotace na nové vybavení všem, díky kterým se podařilo vybudovat relaxační zónu s jezírkem, kuličkovou dráhou a větrným mlýnem, které dětem rozšiřují nabídku her v zahradě mateřské školy.

Děkujeme zástupcům Nadače ČEZ Šárce Beránkové a Jiřímu Kosinovi, kteří na slavnostním otevření nové části zahrady MŠ 12. 10. 2012 předali paní ředitelce

Mgr. Aleně Dušánkové, autorce projektu, šek na 100.000 Kč udělený škole v rámci projektu „Voda - energie života“. Velké poděkování patří zřizovateli, městu Náchod, zastoupenému panem starostou Janem Birke a místostarosty Mgr. D. Benešovou a Ing. T. Šubertem. Poděkovat chceme i dlouhodobému sponzorovi MŠ Komenského, firmě ATAS, elektromotory Náchod, a.s., kterou zastupovali ředitel Otto Daněk a Ivana Čimerová.

Dospělí a děti z MŠ Komenského



Nábor dětí na tenis

Hledáme malé nadějně tenistky a tenisty do tenisové školičky. Nábor dětí se uskuteční ve středu dne 7.11.2012 v 15 hod. v tenisové nafukovací hale v Náchodě Bělovsi. Zveme všechny zájemce o tenis na první seznamovací setkání, kde budou vašim dětem předvedeny první krůčky tenisové abecedy s minitenisovým přeborníkem Královéhradeckého kraje. Přihlásit se mohou i starší děti školou povinné.

(red)

Koncert za živou vodu pořádá koalice STOP HF

V pondělí 5. 11. od 19 hodin v náchodském Městském divadle Dr.J.Čížka - Beránku, zahraje Marta a Rasputin a hlavní tahák je Pavlica a Hradištan. Na koncertu bude ke shlédnutí výstava a videoprojekce, ale nebude to žádná masírka a přednáška. Jde o prima večer pro dobrou věc.

Koncert zaštitil náchodský starosta Jan Birke, europoslanec Maštálka a poslankyně Kateřina Klasnová.

M.H.

Vlajky světa

Dne 23.10. se v trutnovské ZŠ V Domcích konalo krajské kolo zeměpisné soutěže Vlajky světa. Soutěžící měli za úkol určit 35 vlajek evropských a 50 mimoevropských států a navíc odpovědět na řadu otázek týkajících se barev a symbolů zobrazených na vlajkách států celého světa. Ze ZŠ Komenského v Náchodě se soutěže zúčastnili 3 žáci, kteří nejlépe zvládli školní kolo, v němž prokázali opravdu mimořádné znalosti. Všichni si výborně vedli i v krajském kole, kde potvrdili své vědomosti a prosadili se do čela výsledkové listiny. Na 7. místě skončil Antonín Hejzlar z 9.D, pomyslné stříbro vybojoval Michal Pošepný z 8.B a celou soutěž vyhrál Petr Roztočil z 9.D. Nezbyvá než klukům pogratulovat a doufat, že je dosažený úspěch motivuje k dalšímu zájmu o tento koníček i celý zeměpis. Zároveň chci poděkovat pořadatelům za nelehkou práci s organizací

ŽALUZIE

ŽALUZIE ANDY, Maloskalická 19, Česká Skalice,
mobil 603 531 304,
andy.skalice@seznam.cz, www.andy-skalice.cz

- shrnovací dveře • žaluzie • žalounění dveří
- textilní rolety • vestavěné skříně • renovace bytových dveří
- venkovní rolety • sítě proti hmyzu • garnýže

ŽALUZIE

**SLEVA 20% NA
ŘETÍZKOVÉ ŽALUZIE**

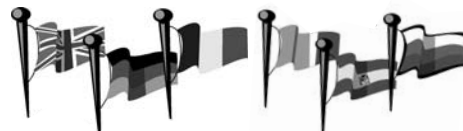


Kulturní komise obce Provodov – Šonov spolu se starostou obce Ing. Josefem Kulkem přivítali dne 7.10.2012 v zasedací místnosti Obecního úřadu v Šonově 6 nových občánků.

Obnova kapličky

Na obnově kapličky v Suchém Dole na Policku se podílela finančními příspěvky řada občanů, firem a institucí. A sešly se opravdu pěkné peníze, protože nedávno

ukončená veřejná sbírka vynesla 1 735 885 korun českých. Celkové investice při obnově tohoto spirituálního a poutního místa dosáhly výše 2 520 597 korun českých.



této soutěže. A na závěr si dovoluji pár otázek, se kterými si museli soutěžící poradit. Věděli by jste, která zbraň je na vlajce Mosambiku? Který evropský stát má na vlajce symboli-

ky zobrazenou nejvyšší horu? Kolik hvězd je na vlajce Číny nebo jakou barvu mají hvězdy na vlajce Nového Zélandu?

za ZŠ Komenského Náchod David



Soutěžící ze ZŠ Komenského: zleva Antonín Hejzlar, Michal Pošepný, Petr Roztočil

SLEVOVÝ KUPÓN

ALUROL®

...vyrábíme rolety a vrata

Využijte **AKČNÍ SLEVY**
do 31. března 2013.

Po předložení tohoto kupónu od nás získáte AKČNÍ SLEVY na naše produkty.

Volejte ZDARMA 800 555 580

VENKOVNÍ
Rolety

VENKOVNÍ
Žaluzie

GARÁŽOVÁ
Vrata

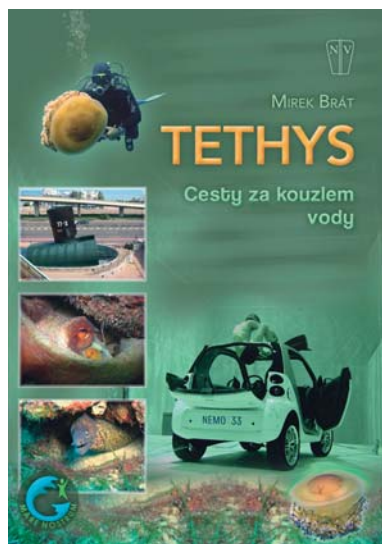
VJEZDOVÉ
Brány

ALUROL, Nové Město n./M., Kpt. Jaroše 108, tel.: 491 470 456, GSM: 602 670 470, www.alurol.com

Nová knížka Mirka Bráta

Náhodský novinář Mirek Brát vydává v listopadu v pražském nakladatelství Naše vojsko publikaci *Tethys – cesty za kouzlem vody*. Jedná se o závěr plánované knižní trilogie, jejíž první dva výstupy představovaly knížky *Thalassa – Evropou v kapce vody* (Naše vojsko 2007) a *Mare Nostrum – za tajemstvím Středozemního moře* (Naše vojsko 2011).

Obsahem publikace *Tethys – cesty za kouzlem vody* jsou především reportážní črty a témata z Chorvatska,



Francie, Tuniska, Řecko, Izraele, Kypr, Monako, Malty, Ukrajiny, Turecka a Bulharska – země na pobřeží Středozemního a Černého moře, regionu, jehož rozmanitost spojená vlnami moře je Mirkovi Brátovi velkou inspirací. V knize jsou prezentována i témata z Polska, Belgie, Maďarska, Německa, Rakouska a Česka. A v českých kapitolách knížky *Tethys* nechybí ani náhodský okres (řeka Metuje) či širší region východních Čech (písníky u Hradce Králové). Knižní trilogie Mirka Bráta si však především klade za cíl popis již zmiňovaných lokalit v mediteránském geografickém prostoru a v okolních zemích Evropy, přičemž jednotlivým úhlům pohledu je vodní prostředí v přirozených i umělých biotopech. Moře, řeky, písníky i akvária – všechny tyto biotopy jsou pro autora knihy prostředím pro rozvíjení témat vztahů člověka a vody. Publikace *Tethys – cesty za kouzlem vody* uzavírá dlouholeté aktivity projektu *Mare Nostrum* (www.marenostrum.cz), jehož cílem bylo vydání zmíněné knižní trilogie. Tato publikace i celá trilogie (*Thalassa – Mare Nostrum – Tethys*) jsou určeny všem, kteří rádi cestují, zajímají se o historii, přírodu, potápění, fotografování a svět pod vodní hladinou. Kniha obsahuje 40 samostatných kapitol a více než tři sta barevných a černobílých fotografií.



A proč název *Tethys*? Tímto názvem se označoval druhohorní a třetihorní oceán, který odděloval kontinenty Gondwana a Laurasia. *Tethys* je také jméno mytologické mořské bohyně – dcery vzniklé ze svazku Euryonome a hada Olfióna. *Tethys* je ovšem i název středního měsíce planety Saturn.

Tethys je pozvánkou do světa moře, lístkem na plavbu do historie i vzdáleným cílem, o který můžeme usilovat. Některé z odstínů, vůní a významů slova *Tethys* najdete i na stránkách této knihy...

Náhodští úspěšně pokořili kanál La Manche

V nedávné době se česko-polská štafeta složená z pěti plavců náhodského oddílu dálkového a zimního plavání (Artur Kubica, Andrzej Lampa, Leszek Naziemiec, Gabriela Trebichavská, Pavel Trebichavský) a dvou hostů (Tomáš Kocánek, Milan Štendl) vydala do anglického Doveru, aby se pokusila o přelavbu úžiny mezi Francií a Anglií, Kanálu La Manche.

Vzdálenost mezi Shakespeare beach poblíž anglického Doveru, odkud plavba startuje a výběžkem Cap Gris Nez je 33 kilometrů, vlivem proudů ale plavci obvykle naplavou zhruba 45 km. Plavba je možná jen v určitých obdobích, kdy jsou proudy slabší. Teplota vody se zde i v létě pohybuje okolo 16 °C.

Ve čtvrtek 23. srpna ve 3 hodiny ráno se plavci nalodili na loď *Viking Princess* a byli dovezeni na místo startu. Plavci se střídali pravidelně po hodině, během plavby propluli několik oblastí řas, potkali pár medúz, ale naštěstí bez žahavého doteku. Poslední úsek

pak vyšel symbolicky na nejmladšího člena štafety, Gabrielu Trebichavskou (1996). Ta vystoupila

Královéhradecký Kraj, Výtahy Náhod, Primátor - pivovar Náhod (text, foto – PT), redakčně kráceno.



Pohled do vln mezi Anglií a Francií, místa, které je stále magnetem pro řadu dálkových plavců

na francouzský břeh v čase 12 hodin a 12 minut od zahájení plavby. Projekt podpořily: Saar Gummi Czech, Kulturní a sportovní nadace města Náchoda,

Snímek o Kuksu získal ocenění na festivalu turistických filmů

Propagační spot „Zkus Kuks“ získal cenu Prix Jury na 18. národním festivalu turistických filmů Tour Region Film 2012 v Karlových Varech. Snímek vytvořila společnost Revitalizace Kuks o.p.s. ve spolupráci se studiem Twin Star Film v čele s režisérem Stevem Lichtagem na podporu propagace aktivit regionu Kuks.

Snímek soutěžil v konkurenci 135 filmů a spotů a 68 multimediálních prezentací. Z Královéhradeckého kraje zaujal porotu také krátkometrážní film „O lese a vodě“ Správy Krkonošského národního parku a spot „Navštivte Broumovsko“ Agentury pro rozvoj Broumovska, které byly také oceněny cenou poroty.

Posláním festivalu je uvést a ocenit filmy a multimedia, které svou obsahovou náplní a uměleckou úrovní přispívají k rozvoji domácího i zahraničního cestovního ruchu a zároveň napomáhají k širokému mezinárodnímu uplatnění těchto snímků. „Porota neměla vůbec snadné rozhodování. Kvalita přihlášených snímků, včetně těch českých, byla velmi vysoká. Po několika letech se produkce

všech regionů v republice dostala na standardní západoevropskou úroveň,“ ocenil profesionalitu všech přihlášených předseada poroty Jiří Mikeš.

„Jsem velmi rád, že byla oceněna kvalitní práce jak celého týmu společnosti, tak lidí, kteří se na snímku podíleli. Ne-tradiční pohled režiséra přispěl k atraktivnosti celého snímku,“ řekl Jiří Skalický,

ředitel společnosti Revitalizace Kuks o.p.s. Spot o Kuksu vznikl v rámci projektu Kuks Braunův kraj, který je spolufinancován Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod. K vidění je na webu a na Facebooku společnosti. **Autor: Revitalizace Kuks o.p.s., foto: Mirek Brát**



Pro Technické služby Náchod s.r.o.
Bílková 196, 547 01 Náchod

Hledáme zájemce na pozici

HLAVNÍ EKONOM/KA

Jednosměnný provoz
Nástup od 1.12.2012

Pracovní poměr na dobu určitou – možnost prodloužení

Požadujeme: vysokoškolské vzdělání ekonomického směru, kompletní znalost podvoj. účetnictví a ekonomie, praxe min. 5 let ve vedoucí funkci – podmínkou, zkušenosti s vedením kolektivu, zodpovědnost, samostatnost, flexibilita, výpis z evidence Rejstříku trestu ne starší než 3 měsíce, řidičský průkaz B.

Zájemci, prosíme, zašlete nám strukturovaný životopis s přehledem o dosavadních zaměstnáních na tuto email. adresu: chvalatova@tsnachod.cz **nejpozději do 8.11. 2012.**

Nástup možný dle dohody. Nabízíme příspěvek na stravování.

Bon appetit, monsieur, madame!

Francouzsko – česká restaurace a kavárna v České Skalici. Spojení gastronomických tradic českého a francouzského venkova - Babiččina Zahrádka.

- Speciality francouzského bistra
- Francouzská domácí kuchyně
- Tematické gastronomické akce

Svatomartinský víkend
9. - 11.11.



Kontakt:
Francouzsko – česká restaurace Babiččina Zahrádka, E.Beneš 19, Česká Skalice
E – mail: rezervace@babicinazahradka.tk
Tel. 737 043 978 www.babicinazahradka.tk

VOGUE

Ray-Ban

JAGUAR

Udělejte si
radost!

očníoptika
MALINSKÝ

NÁCHOD

PASAŽ MAGNUM, Kamenice 113
tel. 491 433 784 | 777 233 784
www.optika-malinsky.cz

www.RPGASTRO.cz

Jednorázové nádobí, obaly, svíčky, dekorace, hygiena

Nabízíme široký sortiment jednorázového nádobí, svačिनové sáčky, pytle na odpadky, hřbitovní svíčky, vánoční tašky, dekorace, ubrousky, adventní svíčky, zboží pro restaurace, gastroprovozovny a firmy
Náchod a okolí do 12-ti km rozvoz zdarma
Info@rpgastro.cz Tel. 777 60 33 99

PŘEDZIMNÍ ÚDRŽBY
ZAHRAD 724 173 560

SOUKROMĚ

ROZUMNĚ

ŠIKOVNĚ

RYCHLE

BYTY

*** Pronajmeme byt 1+kk, 34 m² v Hronově.** Tel: 777 477 977 v pracovní dny

*** Pronajmu byt 3+1 Náchod-Branka** zateplený. Volný od 1.1.2013. Tel. 603 997 309.

*** Prodám druž.byt 3+1 74m² v Náchodě** v nemocnici. Dům po revitalizaci, nový výtah, plast.okna, nová kuchyň vč. spotřebičů,7. patro-výhled do zeleně. Cena 890.000,-Kč. RK nevolat! Tel. 733 519 923.

*** PRONÁJEM NOVÝCH BYTŮ 2 + KK v Hronově a Velkém Dřevíči** na Špicí, kauce nutná. Parkování u domu, internet, DVB-T, satelit v každém bytě.Tel. 602 133 173, email renestarkov@seznam.cz

*** Prodáme družstevní byt 1 + 1 ve Spech** čp. 33 - Nové Město nad Metují, 64,3 m², 3. podlaží. Cena Kč 490 tisíc. Info: 733 131 189

*** HRONOV-pronajmu 2+1,pěkný byt v centru,** parkování,nájem 4815,- služby + - 1500,- 64 m, pouze slušným lidem!!! Tel.774 846 099

*** Prodám zděný byt 2+1 v OV Náchod** - Rairova ul, výměra 64 m². Tel.: 774 311 404. Cena: 949 000,- Kč

*** Pronajmu dlouhodobě byt 1+kk(40m²)** s terasou v 1.NP bytového domu v Dolní Radechové. Nájemné 3.500,-Kč + inkaso, kauce 12.000,- Kč, tel. 608 90 30 70.

*** Prodám byt 4+kk osobním vlastnictvím Nové Město nad Metují** Tel. 774 311 404. Cena: 1 495 000,- Kč

*** DLOUHODOBĚ PRONAJMU BYT 2+1 NÁCHOD PLHOV** TEL.728 826 486

*** Pron. dlouhod. garsonku s terasou, 27m²** v 1.NP, Náchod na Lipi - naproti hospodě, pl.okna, zateplení, nájemné 2.900,-Kč + 2.100,-Kč inkaso, kauce 15.000,-Kč.Tel.:608 90 30 70.

*** Pronajmu byt 3+1 v Náchodě Palackého ul.** Kauce podmínkou. Tel. 774 311 404. Cena: 10 000,- Kč/měs.+sl.

*** Dlouhod.pron. DB 1+1 v NA na Brance** 47m² + balk. náj. 3300Kč + INKASO + KAUCE 15000Kč. Tel.736 766 448

*** Prodám pěkný byt 3+1 v Náchodě, SUN,** Bílá ulice, po rekonstrukci. TEL.:608 581 233

*** Pronajmu 1+1 v RD v Náchodě** - Běloves. TEL.:732 528 200

*** Prodám v Novém Městě byt 3+kk v OV** v novostavbě zděného bytového domu, II. NP. Tel. 608 245 634

*** Pronajmu byt 2+1 v Náchodě Komenského ul.** Kauce podmínkou. Tel. 774 311 404. Cena: 5 000,- Kč/měs.+sl.

*** Prodám slunný zrekonstruovaný byt 4+1 o velikosti 75 m² v OV v udržovaném zděném domě** na klidném místě v Náchodě (hned vedle parku , pár minut od lesa, náměstí i nádraží). Jedná se o klidný čtyřpatrový dům s malou prodejnou potravin v přízemí. Cena 1.4 mil. Kč, k nastěhování do 2 měsíců. Volejte majitele 608 820 930

*** Koupím byt v OV v Novém Městě nad Metují,** nebo okolí. Tel. 728 913 378

*** Pronajmu dlouhodobě slušným lidem pěkný slunný byt 3+1 s balkonem** v cihlovém domě v Náchodě na Brance. TEL.:732 167 291

*** Pronajmu byt 2+kk (38 m²) s terasou (12 m²)** v novostavbě v Novém Městě n.M., TEL.:736 654 889

*** Pronáměm s bonusem. Pronajmeme byt 1+kk v centru Nového Města n.M.,** byt zápnovní se nachází ve 3.patře cihlového domu. Nejlépe pro paní středního věku. Nájemné 3000,-Kč + inkaso + kauce. Bonusem je první 2x nájemné zdarma. Tel: 776 224 358

*** Prodám DB 2+kk v Broumově na Spoilově,** volný od prosince 2012, RK NEVOLAT!!!! Cena dohodou. TEL.:776 140 211

*** Pronajmu byt 2+1 v Hronově.** Tel. 608 11 00 41

*** Pronajmu byt 2+1, I.kategorie, balkon, centrum Náchoda.** Volný ihned. Kauce. TEL.:737 211 973, 491 428 464

*** Pronajmu byt 1+1 v Polici n.M..** TEL.: 777 121 717

*** Pronájem bytu 2+1 (75 m²) v Náchodě, 1. patro, poblíž centra,** cihlový, teplý, slunný, plast. okna, balkon, sklep, dálkové topení, kuch. linka, sporák, komb. lednice. Nájem 4.200 Kč + inkaso cca 2.300 Kč. Kauce 1x nájem. Tel. 777 658 308

*** Prodáme DB 3+1 ve Velkém Poříčí.** TEL.: 605 439 402

*** Prodám byt 3+1 v OV - 78 m², v Náchodě** - Plhově. Byt je po celkové rekonstrukci (vyzděné jádro, nová kuchyně, podlahy). Cena 1 400 000,-Kč. Tel. 774 555 344

*** Prodám byt 3+1 v OV, 72m, lodžie,** sklep, centrum Náchoda, cena 1 050 000,- Kč. Tel. 603 801 179

*** Prodám družstevní byt 1+ 1 v centru Náchoda** cena : 510 000 Kč. Tel: 605 584 037

*** Dlouhodobě pronajmu byt 2+1 a 4+1 v RD** v Náchodě se samostatným vchodem, dále dlouhodobě pronajmu část.zař. garsonku v centru Náchoda. TEL.: 608 730 881

*** Pronajmu byt 1+1 v Náchodě** - volný ihned. A dále 2+1 ve Studnici u Náchoda - volný od 1.1.2013. Kauce nutná. Tel. 608 86 98 85

*** Pronajmeme zrekonstruovaný byt 3 + 1 (83,59 m²)** v Červeném Kostelci, Koubovka 1196. Měsíční nájem bez služeb Kč 5.100,-, jistina Kč 15.300,-. Info: 733 131 189.

*** Pronajmu byt 2kk, zděný, novostavba,** zařízení, kauce, volný od 1/2013. Tel. 774 061 131

*** Pronajmu v Novém Městě byt 3+ k.k na Malec.** Zateplený, plastová okna. 10000,-Kč včetně všech poplatků. Tel. 605 591 467

*** Byt 4+1 (82 m²) v Dobrušce v druhém patře panelového domu.** Byt se nachází v klidné lokalitě města, blízko marketu, úřadů, aut. zastávky i centra. V blízkosti je i školka, škola, dětské hřiště, koupaliště. Parkování u domu. Ski centrum v Deštném 30 min. autem. Byt je po částečné rekonstrukci - nový výtah, stoupačky, topení, plastová okna. Celý dům je zateplen. K bytu náleží též sklepní kóje. TV i internet je zaveden. Byt je ihned k dispozici. Cena: 1 150 000,- tel: 774 260 172

*** Prodám pěknou garsonku 47 m² vše nové v Náchodě** na Brance. Cena 850 tis.Kč. TEL.: 720 642 300

*** Prodám zateplený byt 3+1 SUN** Bílá ul. v Náchodě, nová kuchyň. Tel. 739 075 392

*** Prodám byt 1+1 v Novém Městě n.M.** Malec, 2. patro - 3.podlaží, internet zaveden. TEL: 775 20 35 29 RK NEVOLAT

*** PRONAJMU SLUNNÝ BYT 3+1; 85m²** V CIHLOVÉM DOMĚ V HRONOVĚ, 200M OD NÁMĚSTÍ, NÁJEMNÉ 4.000,-Kč + 200,-Kč ZÁLOHY+ ELEKTŘINA INFO 777 302 483; 777 606 464

*** Prodám byt 1+kk v OV v panelovém domě** v Hronově blízko centra, 3. patro, 41 má. Nová plast. okna, výtah po rekonstrukci, satelit, nová střecha. Cena 520 tis. Kč. Tel: 604 433 585, RK nevolat!

*** Pronájem bytu 3+1 v centru města Náchod u Okresního soudu.** Ulice Palachova 1457. Nájemné 5000+služby 2000, elektřiku si platí sám nájemce.Tel.:775 061 233.

*** Pronajmeme byt 2+kk, velikost 41 m² v Náchodě ul. Kamenice.** Byt je po rekonstrukci a je v něm všechno nové. Byt je vybaven velkou kuchyňskou linkou včetně nových spotřebičů a lednice. K dispozici nová sklepní kóje a sušárna na prádlo. Cena nájmu 5.400Kč + inkaso. Pouze pro bezproblémové a solventní zájemce. Kauce 8.000 Kč. Telefon 777 152 750 v pracovní dny.

*** Pronajmu slunný byt 2+1 v Náchodě nedaleko centra.** Byt se nachází ve 3.patře zděného domu, má 75m². Jsou tu nová plastová okna, nová topidla, nové rozvody plynu. Je vybaven kuchyňskou linkou se sporákem. K bytu patří i půda a sklep. Veškerá občanská vybavenost v dosahu 5 minut chůze. Parkování před domem. Nájemné 4900,-Kč + služby. Volný ihned. Tel. 723 745 040.

*** Dlouhodobě pronajmeme byt 3 + 1 v Českém Skalici,** Pivovarská 662, 2. podlaží, výměra 72,09 m². Měsíční nájem Kč 2.900,- (bez služeb), jistina Kč 10.500,-. Info: 733 131 189

NEMOVITOSTI

*** Prodám stavební pozemek se stavbou garáže** Náchod-Trubějov Tel.: 774 311 404. Cena : 280 000,- Kč

*** Prodám RD na okraji Náchoda,** garáž, rovinatá oplocená zahrada, inž. sítě zavedeny. Tel. 608 245 634

*** Nabízím k prodeji chatu v rekreační oblasti Náchod** (u koupaliště). Chata stojí na vlast. pozemku o výměře 959 m², zastavěná plocha 86 m². V chatě je zavedena voda a elektřina. Možnost převést i na stavební pozemek. Cena dohodou. TEL.:608 080 630 - každý den od 9 - 16 hodin

*** Sháním RD nebo chalupu v Náchodě a okolí,** pěkný pozemek výhodou. Cena do 2 mil. Kč.

NEMOVITOSTI
nákup - prodej
www.somos-real.cz
tel. 602 110 736

*** Pronajmu dlouhodobě novou garáž v Náchodě** U Cihelny a garáž v centru Náchoda. Volná ihned. TEL.:732 167 291

*** Prodám starší RD v Náchodě** - Kašparák. S garáží a zahrádkou. Cena cca 980 000,-Kč. Tel. 728 469 530

*** Pronajmu řadovou garáž za Okresním soudem v Náchodě.** Cena dohodou. TEL.: 491 424 502

*** Prodám chatu v Náchodě:** vlastní pozemek cca 350m², voda, el.E., krb, slunná lokalita, soukromí a dobrá dostupnost. Cena 449tis.Kč. Tel.608 141 035

*** Prodám nově oplocený částečně zastřešený stavební pozemek** 1078m² ve Velkém Poříčí mob: 605 437 524

*** Prodám stavební pozemek se zahradním domkem** 1400 m², super výhled na náchodský zámek, 2,9 mil.Kč. TEL.: 602 145 222

*** Prodám rodinný dům v Náchodě** - Bělovsí. TEL.:608 826 639

*** Pronajmeme garáž v Náchodě vedle náměstí** v uzavřeném areálu obytných domů. Garáž je s osvětlením. Cena nájmu 850 Kč. Platba vždy na čtvrtletí předem. Telefon: 777 152 750 v pracovní dny.

*** Prodám st. pozemek na stavbu rodinného domu** na okraji Dolní Radechové. 2500 m², cena 500 Kč/m². Tel. 608 66 77 30

*** Prodám nový rod.domek v Polici n.M.** možnost splátek a stavební pozemek Nové Město - Jestřebí. TEL.:603 525 531

NEBYTOVÉ PROSTORY

*** Pron.malou kancelář (2x4m) s výhl.do zeleně poblíž centra,** + WC, v nově zrekonstr. domě v NA. Nutno vidět, náj.1.500 + el. +vody + topení + kauce., tel. 608 903 070.

*** PRONAJMU OBCHOD 50 m² ve Stárkově na náměstí.** Vše je po celkové rekonstrukci. Tel.602 133 173 nebo renestarkov@seznam.cz

*** Pron.prostory býv. OÚ v D. Radechové čp.117,** 2 kanceláře s WC a parkováním, 40m², vyt.akum.kamny. Náj. 3.000 + inkaso + kauce, tel. 608 903 070.

*** Pronajmeme prodejnu v Hronově,** ul.Jiráskova, vedle Železářství, cca 40 m². TEL.: 777 347 577, mail: mn77@seznam.cz

*** Pronajmeme nově vybudovanou kancelář v Novém Městě nad Metují,** B. Němcové 121, přízemí (34,1 m²). Měsíční nájem bez služeb Kč 2.000,-. Info: 733 131 189.

*** PRONAJMU NEBYTOVÉ PROSTORY S VÝLOHAMI 60m²** v HRONOVĚ ;VHODNÉ PRO PRODEJNU, SERVIS, ORDINACI, KONTAKTNÍ KANCELÁŘ APOD;NÁJEMNÉ 4.500,-Kč. INFO 777 302 483, 777 606 464

*** PRONAJMU NEBYTOVÉ PROSTORY V TRUTNOVĚ** NA KRAKONOŠOVĚ NÁMĚSTÍ, 170m² NEBO123m² VHODNÉ PRO PRODEJNU, BOWLING, KAVÁRNU, FITNESS, ATELIER ČI KANCELÁŘE APOD. INFO 777 302 483, 777 606 464

*** PRONAJMU KANCELÁŘ V TRUTNOVĚ** NA KRAKONOŠOVĚ NÁMĚSTÍ, 40m² ZN.DOBRÁ ADRESA NÁJEMNÉ 4.000,-Kč + ZÁLOHY; INFO 777 302 483, 777 606 464

*** Pronájem kanceláře v Náchodě na Kamenici** ve 2. patře s výtahem, WC a kuchyňkou k dispozici. Velikost 28 m² a 16 m². Nyní výrazná SLEVA. Telefon 777 152 750 v pracovní dny.

*** Pronajmeme volné prostory pro provoz kavárny, jiných obchodních služeb** nebo pohybových aktivit jako cvičení, fitcentrum a jiné služby. Prostory se nachází na Kamenici v Náchodě v I.patře se samostatným vchodem. Investice do zařízení a vybavení provozu jsou nutné. TEL.:777 152 750 v pracovní dny

*** Pronajmu v Hronově malou kancelář** - nebo jako pedikúra, manikúra atd. cca 12 m², s příslušenstvím, cena vč. energií 1999,-Kč / měsíčně. Tel. 608 66 77 30

*** Nabízíme k pronájmu nebytové prostory** I.patro 13,23m² za 1000Kč 25,5m² za 2000Kč 61,15m² za 4000Kč 65,7m² za 4200Kč Přízemí 65 m² za 3500Kč 260 m² za 11500Kč Jedná se o prostory na lukrativním místě v Jaroměři cca 100m od Tesca , které byly užívány jako dílny/možno přebudovat na obchodní prostory/V I.patře se nacházejí kanceláře o různých plochách.Plocha přízemí je 320m². Plocha I.patra je rovněž 320m². Kontakt 775 061 023

PRODÁM

*** Prodám kotel H412 v záruce** včetně příslušenství za 9500,-. Kontakt : 731371154

*** Prodám pal.dřevo -topol cena 650 Kč/m³.** TEL.:776 327 208

*** Prodám doma vykrmené vepře na zabítí,** možno i v půlkách po dohodě. Vlašské ořechy - jádra 180,-Kč/1 kg. TEL.:606 213 229

Prodám komůrkové desky čiré, tl. 10mm, rozměr 2,1 x 3m, 3,5m, 6m, 7m.
Cena 198,- Kč/m²
Telefon: 777 505 150

*** Prodám málo použitý elektrický sporák MORA,** 4 plotýnkys (stěhování), cena 2.000 Kč. Tel. 776 114 975

*** Prodám akumulární kamna,** 3kW, barva šedá, velmi levně. Tel. 602 103 775

*** BOWLING ČTYŘDŘÁHA - r.v.2008,** stavěč kuzelek MC2 bezšňůrová technologie, automatický skórovací systém Steltronic, dvě dráhy s elektromechanickým bumprem. Ve výborném stavu. K okamžitému odprodeji. Cena dohodou. TEL.: 777 575 905

*** Prodám dívčí kolo, velikost rámu 17,** věk dítěte 14-16 let, kolo je nové. Cena 1.900 Kč. Tel. 604 437 128

*** Prodám kočárek na panenky vhodný pro dítě od cca 6 let.** Pěkný, napodobenina klasického kočárku. Cena 500 Kč. Tel. 491 424 522, 603 440 969 9-14 hod.

*** Prodám péřové deky 2 ks, nová sypka.** Levně. TEL.:777 595 991, 490 504 723

*** Prodám chladničku WEST FROST 2m** vysoká, 100 litrů mrazák, pěkná, spolehlivá, cena 700,-Kč. TEL.:602 411 808

*** Prodám červený orient.koberce MAHAL** -dvojplyšový, polypropylen, rozměr 3x4 cm, 1 rok používání. TEL.:776 168 723

*** Prodám palivové dřevo štípané na pole** na cca 45cm, cena za 1prmr 800Kč. Kontakt 732 290 074

*** Prodám novou líheň pro drůbež,** cena 2200 Kč, zimní cena !!! Tel. 733 483 672

*** Prodám pšenici 500 Kč/q, ječmen, oves, tritikale 450 Kč,** pytle výměnou nebo 20 Kč/ks, našrotované + 50 Kč. Kocourek, Slavětín, tel. 732 381 524, email: vl.kocourek@seznam.cz

*** Prodám nepoužitý (záruka 10 let) komůrkový polykarbonát** v deskách 2,1 m x 6 a 7 m tl. 10 mm za cenu 199 Kč/m² vč. faktury a záručního listu. Dovezu po ČR !! T: 606 88 88 77

KOUPÍM

*** Koupím veškeré starožitnosti např. obraz, sklo, porcelán, hodiny, mince,** pohlednice, knihy i celou pozůstalost. Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 606 56 49 30

*** Koupím vyřazenou (poškozenou) plachtu** z nákladního auta. Tel. 604 437 128

*** Ihned zaplatím za Vaše staré hračky zn. ITES, KDN, IGRA, SMĚR** aj., hračky na bowden, autodráhy, vláčky 0, H0, TT, N, MÁRKLIN, MERKUR aj., hodiny, hodinky, fotoaparáty, rádia, vojenské věci, obrazy, knihy od K. Maye a J. Vernea aj. staré i poškozené předměty. Tel. 608 811 683

*** Koupím nové, staré knihy i celé knihovny,** komiksy a časopisy, LP desky, staré pohlednice i celé sbírky. Tel. 777 579 920

RŮZNÉ

*** Kdo pomůže seřadit panty u bezpečnostních domovních dveří** Hormann? Tel. 602 103 775

*** Pohlídám děti, domácí mazlíčky, doučím včetně AJ,** doprovod na kroužky, pracuji jako učitelka I. st. ZŠ. Tel. 724 987 227

*** Provádím pravidelný i jednorázový úklid domácnosti a domků** i po malování a rekonstrukci, drobné domácí opravy, praní a žehlení prádla. TEL.:737 564 496

AUTO - MOTO

*** Vykoupím nové - nepoužité díly Škoda - Š 1000, Š 100, Š 110R, Škoda Octavia, Spartak, Felicia** např. světlá, nárazníky, díly motoru, plechové díly - podlahy, blatníky, čela, dveře, kapoty a jiné. TEL.:777 590 755

*** Prodám skútr ADAMS-MOTO JL50 QT** - 5 červený, čtyřtákní motor, rok výroby 2010, najeto 3.100 Km, garažovaný, v zimě a dešti nejetý. Stav nového cena15.000,-Kč. adamsmoto@seznam.cz, 602 303 230

*** Koupím za 35.000,- funkční tříkolový Velelorex.** Tel. 731 385 245

*** Prodám pro Fabia (2.generace) čtyři originál plechové disky** se zimním obutím Matador Nordica 165/70 R14 81; cena: 3900,-Kč; telefon 602 140 859

*** Prodám ŠKODA Fabia sedan, 1.4 i, provoz od 2002,** 180 tis.km, servisní knížka, pravidelný servis, 4x klíč, cihlová metaliza, servo, airbac, cena 57 tis.Kč. TEL.: 777 104 584

*** Prodám:Ford Escort 1,6 Combi-benzin r.v.1998** spolehlivý.Tažné zařízení,střešní nosič , litá kola +4x nová zimní pneu na discích.Levně. TEL.: 603 425 495

*** Prodám 4ks zimní pneumatiky 175/65 R14 M+S.** Najeto pouze 2000 km, cena 3600,-Kč. Tel. 774 555 344

DOMÁCÍ MAZLÍČCI

*** Čivava - nabízím bílostrakatého pejska** do klidné rodiny bez malých dětí. Očkov., odčervěný, čipovaný. TEL.: 603 206 743, 491 426 680

*** Daruji kořata** - černobílá kočička a kocourek a černá kočička. Odběr v listopadu. Pouze do dobrých rukou. Tel. 603 483 426

Nový Elton a.s.
v Novém Městě nad Metují
přijme do třísměnného provozu:
Obsluha CNC frézky
Požadujeme praxi a minimálně základy programování RS Heidenhain
Nástup možný ihned
Informace: p. Kotlář 602 707 736

NABÍDKA PRÁCE FINANČNÍ SPECIALISTA ČESKÉ POJIŠTOVNY (15. tis. fix + provize) PRO OBLAST NÁCHOD
Charakteristika pracovní činnosti:

- profesionální poradenství stávajícím a novým klientům České pojišťovny, a.s.
- vyhledávání nových obchodních příležitostí
- vytváření vlastního portfolia klientů
 - odborný a profesní růst

Profil kandidáta:

- komunikativní, empatická a proklientsky orientovaná osobnost
- minimálně se středoškolským vzděláním
- předchozí obchodní zkušenosti vítány
- řidičský průkaz, auto výhodou

SVÉ ŽIVOTOPISY ZASÍLEJTE NEJPOZDĚJI DO 8.11. 2012 na mail **josef.havlik@ceskapojistovna.cz**
VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ PROBEHNE 12.11.2012

ČESKÁ POJIŠTOVNA

PEDIKÚRA AŽ DO DOMU
Náchod
Tel.: 604 415 689

JAZYKOVÁ ŠKOLA MAGIC EN

AUTO-MOTO SERVIS
v areálu firmy AUTOPRODEJ ROHAN

AUTO-MOTO SERVIS
• PNEUSERVIS
• GEOMETRIE
• DIAGNOSTIKA
• ODTAHOVÁ SLUŽBA

• náhradní vozidlo
(v případě ponechání vozidla v servisu)

www.autoprodejrohan.cz
tel.: 491 453 453

SMART PŮJČKA

Nejvýhodnější podmínky v regionu

Měsíční splátky, na dobu 8 až 13 měsíců, hotovost až do domu

Rychlé jednání • 5 – 50 000,- Kč

Teplíce n. M., Adršpach a okolí	737 636 188
Meziměstí a okolí	720 688 880
Broumov a okolí	608 851 221
Hronov, Č. Kostelec a okolí	604 216 189
Nové Město n. M. a okolí	775 110 989
Náchod a okolí	725 317 668

NEBANKOVNÍ PŮJČKY
snadno a rychle
739 275 119
www.pujcime-vam.cz

Potřebujete peníze?

Vykupujeme a ihned vyplácíme starožitnosti, předměty všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně apod.

ANTIK - Hrašeho 15 (naproti Geodezii), NÁCHOD, TEL.: 606 314 319

Výkup i z pozůstalosti, z půdy, i při stěhování.

PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00
PÁ 9.30 - 13.00

ROZVOZ OBĚDŮ
Jidelna - Mlýnská 191, Náchod

Nabízíme rozvoz obědů pro firmy, provozovny, prodejny a soukromé osoby.

VAŘÍME KLASICKÁ ČESKÁ JÍDLA
Cena již od 47,- Kč. Bereme stravenky

Volejte 728 386 034

Vhodné pro důchodce a matky na mateřské.

ROZVOZ ZDARMA

Trasa: Náchod, Nové Město n. M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec, Jaroměř

KOH-I-NOOR HARDTMUTH a.s.
závod 10, Odborářská 118, Broumov

prijme **SEŘIZOVAČE**

- OBSLUHU DLOUHOTOČNÝCH SOUSTRUHŮ

Požadujeme: vyučení v oboru obráběč kovů, frézař, nástrojař apod., PRAXE v některém z uvedených oborů NUTNOSTÍ. Zkušenosti s přestavbami dlouhotoč. soustruhů (popř. obsluhou CNC strojů) značnou výhodou, nikoliv však podmínkou. Trestní bezúhonnost.

Nabízíme: zázemí stabilní prosperující společnosti, motivující mzdové ohodnocení, dovolená navíc, příspěvky na stravování.

Splňujete-li uvedené podmínky, zašlete stručný životopis na adresu jaskova.br@koh-i-noor.cz, tel. 491 509 211.

východočeský Kamelot

Vydavatelství Východočeský kamelot přijme do svého týmu obchodní zástupce - pracovníky/ce call centra

Požadujeme:

- Minimálně SŠ vzdělání
- Výborné komunikační dovednosti
- Znalost práce na PC
- Obchodní zkušenosti (není podmínkou v případě přirozeného obchodního talentu)
- Samostatnost

Nabízíme:

- HPP nebo práce na IČ
- Prátní kolektiv
- Zajímavé finanční ohodnocení
- Firemní telefon a další benefity

Profesní strukturovaný životopis včetně motivačního dopisu zašlete prosím na emailovou adresu vaskamelot@vaskamelot.cz

KOČÁRKOV
www.kocarkov.cz

na ploše 100 m² nabízíme za INTERNETOVÉ CENY:

Kočárky: X-Lander, Mutsy, Quinny, Jedo, Tako, Espiro, Peg-Pérego, Roan, Dorjan, Maxi-Cosi, ABC Design, V-Cross, V-Travel, Babydesign **Autosedáčky:** Cybex, Romer, Maxi-Cosi, Caretero, New Buddy

Přijďte své děti obléci do kvalitního prodyšného zimního outdoor oblečení s vodním sloupcem 5000mm. V nabídce máme overaly vel. 80-92 od Kč 990,-. Zimní komplety bunda + kalhoty vel. 80-128 od Kč 1290,-

Postýlky, matrace, vaničky, lehátka, sety prooblečení, nábytek, hračky, kojenecký textil, potřeby pro maminky a miminka – Avent, MAM, Tommee Tippee, Canpol

Náchod, Hurdálkova 357 /vedle kina Vesmír/

Těšíme se na Vaši návštěvu, poradíme, pomůžeme s výběrem toho nejlepšího pro Vaše nejmenší.

www.gatenachod.cz

STŘECHY
Provedeme práce
pokrývačské, klempířské, tesařské, zednické, natěračské

www.strechyflash.cz
e-mail: strechyflash@seznam.cz
tel: +420 608 345 132, 775 927 134

POZŮSTALOST VETĚŠ NÁBYTEK
KOUPÍM - ZLIKVIDUJU
VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM
608103810, 606270421
nabytekvagner@atlas.cz

NALOŽTE NÁM CO UNESEME

Provádíme zemní práce smykovým nakladačem BOBCAT. Nakládání a rovnání zeminy a jiných sypkých materiálů.

Uklidíme a odvezeme sněh

TEL.: 602 145 222

Do uzenářské výroby v Novém Městě nad Metují přijmeme pracovní sílu Praxe podmínkou. Osobní jednání po dohodě na tel. 777 003 204

HOTEL HRON PRO VÁS CHYSTÁ TYTO AKCE:

ZVĚŘINOVÉ HODY
Hotel Hron Vás srdečně zve na zvěřinové hody ve dnech
2. - 4. 11. 2012
Srnc, jelen, kanec, daněla,...
Tradiční česká kuchyně, nekuřácké prostředí, dobré ceny
Rezervace na tel.
491 520 374, 739 159 250

SVATOMARTINSKÝ VÍKEND V HOTELU HRON
9-11. 11. 2012
Svatomartinské menu, kde nebudou chybět Martinské rohlíčky plněné mákem, spojené s ochutnávkou mladého vína z vinařství „Lechovice“
Rezervace na telefonních číslech:
491 520 374, 739 159 250

MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA
5. 12. 2012
Hotel Hron zve děti na Mikulášskou nadílku
Začátek programu je od 16.30 hodin
Animační program (při kterém se nebude nudit nikdo z Vás)
Dětská diskotéka
Dětský raut pro děti 18.30-19.00 hodin
Přilet Mikuláše, čertíka a andělů
Vstupné:150,-
Rezervace a domluvení ohledně balíčků pro Mikuláše na telefonních číslech:
739 159 250, 491 520 374

SILVESTR V HOTELU HRON „80.“ LÉTA
31. 12. 2012
Hotel Hron Vás zve na silvestrovský večer v „80.“ letech
Přijďte s námi zavzpomínat na „staré časy ve Hronu“ a také zároveň přivítat Nový rok 2013
podmínkou je Oděv 80. let například styly jako – Madona-Like Virgin, Flash Dance, Dynastie, Thiller Look atd.
večerem nás budou provázet po celou dobu Hity „80.“ let
Začátek je: od 20.00 hodin v I.patře Hotelu Hron
Vstupné: 150,-Kč
Rezervace na telefonních číslech:
491 520 374, 739 159 250

SPOJOVACÍ A UPEVNŮVACÍ MATERIÁL
NOVOTNÝ s.r.o.

Areál Řemeslnického centra Na Hamrech 874, Náchod
Tel./fax: 491 427 943
E-mail: novotny@grafitto.cz
www.sroubynovotny.cz

Po-Pá 7 - 17 hod.
So 8 - 11 hod.

maloprodej ▪ velkoprodej ▪ množstevní slevy

RADICAL SPORT

SERVIS KOL VŠECH ZNAČEK

- servis obvykle do 3 dnů od předání
- garance víkendové vyjížďky (v pondělí kolo dodáte, v Pátek vyzvedáváte)

SERVIS A PRODEJ IN-LINE BRUSLÍ

- prodej bruslí Tempish, Powerslide
- náhradní díly, kolečka, ložiska

PRODEJ NOVÝCH JÍZDNÍCH KOL
Trek, Superior, STR

ski@radicalsport.cz Komenského 1203, 547 01 Náchod
tel. 733 189 433, 491 422 585 **www.radicalsport.cz**

Michal ŠKORPIL
servis osobních a dodávkových vozů FORD

Nabízíme kompletní servis vozů značky FORD:

- servisní prohlídky
- geometrie a diagnostika
- prodej náhradních dílů
- kompletní servis klimatizací
- opravy karoserií a lakování
- pneuservis
- přípravy STK a emisí

Českoskalická 252, Náchod, Tel.: 491 543 089, 608 823 694, michalskorpil@tiscali.cz
www.ford-skorpil.cz

Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových a Anna Vlasáková vyhláší dnem 26. 10. 2012 výběrové řízení č. HNA/253/2012 -

3. kolo na zjištění zájemce o koupi majetku.

Jedná se o budovu č.p. 280 a pozemky p.p.č. 999/2, st.p.č. 356/3 v obci Police nad Metují

Podrobnosti o nabízeném majetku získáte na webových stránkách **www.uzsvm.cz**, úředních deskách městských úřadů a na tel. 491 457 271, 737 281 466.

Gate

JAZYKOVÉ A VZDĚLÁVACÍ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Jsme soudní překladatelé s dlouholetou praxí a nabízíme občanům i firmám špičkové provedení překladů z/do němčiny a angličtiny za příznivé ceny. Poradíme si se všemi druhy textů z oblasti práva, obchodu, techniky, medicíny, farmacie, chemie, zemědělství, stavebnictví atd.

Neplatte agenturu, platte překladatele.

Kontakt: NJ: 491 420 945, mobil 603 440 969, e-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz
AJ: 491 423 077, mobil 603 493 780, e-mail: jan.moucha@gatenachod.cz

VCHODOVÉ A INTERIÉROVÉ DVEŘE



Super ceny
pro zákazníky
z Čech!

U nás se DPH
NEZVÝŠILO

- Jednokřídlové, dvoukřídlové
- Bezpečnostní, protipožární

Europol, Kudowa Zdrój, ul. Zdrojowa 15b, Tel. +48 748 664 799, GSM: +48 507 029 701
e-mail: europol@oknakudowa.pl www.oknakudowa.pl



optimalenergy

Okénko

energetického poradce I.

Častý dotaz : minimálně jednou za měsíc u mě doma zazvoní nějaký mladý člověk většinou v obleku se skvělou a nejlépejší nabídkou plynu nebo elektřiny a chce po mě, abych mu dala vyučování za energie, občanku, ale hlavně abych hned podepsala smlouvu s nějakým novým dodavatelem energií. Není náhodou tento poddomní prodej nějak regulován a případně postihován? A jak to tedy na trhu s energiemi u nás vlastně funguje?

Paní Milada 65 let, Náchod.

Trh s energiemi je již několik málo let uvolněn. To znamená, že na našem energetickém trhu existuje několik desítek až stovek firem, které mají licenci od Energetického regulačního úřadu na obchodování s plynem nebo elektrickou energií a to nejenom pro firmy, ale i domácnosti. Každý tento dodavatel se snaží v rámci své obchodní strategie jak se říká „ulovit co nejvíce dušiček“, tzn. nás zákazníků a zároveň odběratelů energie. Bohužel mnoho těchto dodavatelů využívá či spíše zneužívá neznalosti a také důvěrnosti mnohých z nás. Mnoho dodavatelů si najímá tzv. direkt obchodníky tzn. velmi dobře vycvičené obchodníky, kteří jeden měsíc prodávají plyn a další měsíc třeba telefonní služby a další měsíc třeba „hrnce“. Tyto obchodníky poznáte tak, že se k Vám dopředu neobjednají a většinou už je nikdy poté neuvidíte. Obvykle jich jeden den působí ve stejné lokalitě (městě, obci) hned několik najednou. Někteří jsou bohužel i hodně agresivní. Zvláště „ohroženou skupinou“ jsou starší lidé, lidé s nižším vzděláním nebo lidé kteří jsou momentálně něčím velmi zaměstnáni a tím pádem méně koncentrováni. Protože je jen a jen na Vás, zda

takového obchodníka pozvete dál do svého domu či bytu, dám vám několik rad, jak se zachovat a hlavně co raši vůbec nedělat:

1) Zeptejte se jakého dodavatele zastupuje a čtěte po něm nějaký průkaz či zmocnění. Zeptejte se ho jestli je zaměstnancem dotyčného dodavatele nebo jestli je pouze najatý externí obchodník.

2) Pokud Vás obchodník vyzve k předložení Vašich osobních dokladů, faktur za energie, tak pokud je vůbec dáte z ruky, tak pouze kopie.

3) Pokud Vás obchodník během pěti či deseti minut přesvědčí, že Váš podpis na smlouvě je to nejlepší, co můžete právě udělat, najdete v sobě trochu síly a získáte čas na poradu s nějakým nezávislým odborníkem, někým z rodiny a pod. Požádejte obchodníka, ať Vám předloženou smlouvu nechá alespoň do druhého dne k prostudování. **Bez konzultace alespoň se svými známými nic hned nepodepisujte!**

4) Pokud Vás nabídka přesto velmi zaujala, kontaktujte zdarma nějakou poradenskou energetickou společnost a konzultujte s ní, jak si tato nabídka stojí na celkovém trhu s energiemi, jaké má plusy a jaké mínusy, případně na co si dát opravdu pozor.

Za energetickou poradenskou společnost: Optimal-Energy.cz a.s., Brno
Mgr. Michal Bors,
generální reprezentant,

Kancelář:
Česká Skalice, Husovo náměstí 22,
Tel: 731 508 654, 733 520 512, e-mail – mbors.optimalenergy@seznam.cz.
www.optimal-energy.cz
Příští díl: odpovědi které se týkají rozdílu cen za elektrickou energii a plynu na našem trhu.

Plánujete slavnostní událost - oslavu narozenin, promoční hostinu, firemní večírek nebo školní sraz?

Nabízím kompletní zajištění Vaší akce ve vinárně Sport Náchod.

Volejte 773 674 140
Nebo pište na:
vinarnasport@gmail.cz



SQUASH CENTRUM
NÁCHOD

www.squash-centrum.unas.cz

DRŽÍME STÁLE STEJNÉ CENY

Tel. 602 886 577

Jsmo i na FACEBOOKU!

Šotek řádlil...

v ECHU č. 29 se v textu podepsaném starostou Náchoda J.Birke objevila gramatická chyba. Vznikla při zpracování tohoto textu v naší redakci. Všem, kteří nezapomněli na školní diktáty a chyby si všimli, se omlouváme za nerespektování pravopisných norem.

redakce ECHO

Broumov 2013

V Informačním centru v Broumově je již v prodeji nástěnný kalendář s motivy tohoto města na rok 2013. Motto kalendáře je: Město, na které se nezapomíná. Kalendář obsahuje krásné fotografie zachycené objektem Jana Zálíše. A pro úplnost dodejme, že prodejní cena kalendáře je 149,- Kč.



Při slosování o sud piva vyhrál dne 6. 10. v Restauraci „Škola“ Malá Čermná pan Jaromír Prchal. Gratulujeme! za restauraci Ivana Jirmanová událost zaznamenal telefon Nokia...

DÍVKACHA



MICHAELA

Foto: Josef Pepa Votr

Před Dakarem do Polska



V době, kdy vrcholí testy na Dakarskou rally, se náš broumovský Svoboda team rozhodl nezahálet a ještě jednou vyrazit hájit české barvy do zahraničí. Cílovým místem byla MT Rally Drawsko Pomorskie v Polsku. Jednalo se o klasický víkendový podnik skládající se z prologu a třech etap. Tratě byly opravdu zajímavé, vedoucí převážně po lesních cestách a tankodromech písčito - bahnitými terény ve vojenském prostoru Drawsko.

Celkově musíme hodnotit účast velmi kladně. Posádka se osvědčila, dobře jsme si zazávodili na kvalitních tratích a s příjemnou konkurencí, získali jsme dvě etapová vítězství a hlavně Tatra prošla celou soutěží bez sebemenšího technického problému. Byl to prostě závěr sezony tak, jak se sluší a patří.

**Za Svoboda team Filip Nikl,
více informací a fotografií na
www.svobodatrateam.cz**



Roverská hra Dobráč

V polovině října se sjeli do Náchoda skauti a skautky z celé republiky na víkendovou akční hru Dobráč. Bojová hra, která se konala v Náchodě a blízkém okolí, byla určena pro všechny odvážlivce ve věku 15 až 99 let. Letošní dvanáctý ročník byl tématicky zaměřen na osudy

Československých pilotů v bitvě o Británii za 2.světové války.

Mnoho úkolů a etap prověřilo týmovou spolupráci, odvahu, rychlé a logické uvažování ve vypjatých situacích a odhodlání jedinců překonat sami sebe. Náchodský bazén velmi dobře posloužil jako Lamanchský průliv. O.F.

Kplasty s.r.o.
Husitská 11, Nové Město nad Metují
kplasty@kplasty.cz, tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

PLASTOVÁ OKNA

výroba - montáž - servis

„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“